BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 18 mei 1979

met betrekking tot de spoedlevering van durum tarwe als voedselhulp aan het Wereldvoedselprogramma

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(79/526/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1254/78 (2),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2750/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van de criteria voor de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan (3), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 696/76 van de Raad van 25 maart 1976 houdende afwijking van Verordening (EEG) nr. 2750/75 voor wat betreft de procedures voor de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan (4),

Overwegende dat de Raad van de Europese Gemeenschappen op 30 januari 1978 zijn voornemen te kennen heeft gegeven in het kader van een communautaire actie 8 000 ton durum tarwe toe te kennen aan het Wereldvoedselprogramma op grond van het programma inzake voedselhulp voor 1977/1978 ;

Overwegende dat het met het oog op de noodzakelijkheid snel hulp te verlenen nodig blijkt voor deze levering een onderhandse procedure te volgen ;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

1. Overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 696/76 van de Raad van 25 maart 1976 gaat de Azienda di Stato per gli Interventi sui Mercati Agricoli (AIMA), via Palestro 81, Roma (interventiebureau), ter uitvoering van het onderhandse contract over tot het beschikbaar stellen van 8 000 ton durum tarwe uit de in de bijlage vermelde interventiepakhuizen bestemd voor het Wereldvoedselprogramma.

2. Voor de uitvoering van het onderhandse contract dient de AIMA de gunstigste voorwaarden te zoeken.

3. Het contract omvat de levering van het produkt in een haven van Sardinië, in de nabijheid van het schip.

4. Het produkt moet worden geleverd in nieuwe jutezakken met een inhoud van 50 kg netto, in twee partijen van elk 4 000 ton.

Minimumgewicht van de zakken : 600 g.

De zakken moeten als volgt worden gemerkt :

Yemen PDR 2265 / Hard wheat / Aden / Gift of the European Community / Action of World Food Program.

Met het oog op het eventueel weer in zakken doen, dient de inschrijver aan wie wordt toegewezen 2 % van de nieuwe zakken leeg en van een zelfde kwaliteit te leveren als die welke de goederen bevatten, echter met een hoofdletter „R" aan het slot van de opdruk.

Artikel 2

Het in artikel 1 bedoelde produkt moet van gezonde handelskwaliteit zijn, met gezonde reuk en ten minste voldoen aan de in Verordening (EEG) nr. 1569/77 van de Commissie van 11 juli 1977, gewijzigd bij Verordeningen (EEG) nr. 1600/78 van 7 juli 1978 en nr. 3017/78 van 21 december 1978, vastgestelde voorwaarden.

Artikel 3

1. Bij ondertekening van het contract stelt de belanghebbende een waarborg van 6 Ecu per ton produkt. Deze waarborg wordt verbeurd indien de transacties niet binnen de gestelde termijn zijn uitgevoerd, behoudens voor de hoeveelheden die als gevolg van overmacht niet tot uitvoering zijn gekomen.

2. De in lid 1 bedoelde waarborg kan worden gesteld in geld of in de vorm van een garantie van een kredietinstelling die voldoet aan de door de Lid-Staat vastgestelde criteria.

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 156 van 14. 6. 1978, blz. 1.
(3) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 89.
(4) PB nr. L 83 van 30. 3. 1976, blz. 8.

Artikel 4

De verscheping dient plaats te vinden :

— in juni 1979 voor partij nr. 1,

— in juli 1979 voor partij nr. 2.

Artikel 5

Het interventiebureau verzoekt de belanghebbende de volgende inlichtingen te verschaffen :

a) na elke verzending, een verklaring betreffende de ingeladen hoeveelheden en de kwaliteit van de produkten ;

b) de vertrekdatum van de schepen.

Direct na ontvangst hiervan geeft het interventiebureau deze inlichtingen aan de Commissie door evenals een kopie van het onderhandse contract.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 18 mei 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG — ANNEX

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
1	4 000 t		
	dont :		
	davon :		
	di cui :		
	waarvan :		
	deraf :		
	whereof :		
	245	C.A.P. Nuoro	Isili
	157	C.A.P. Nuoro	Laconi
	52	C.A.P. Sassari	Alghero
	3 546	Fedit	Fangariu
2	4 000 t		
	dont :		
	davon :		
	di cui :		
	waarvan :		
	deraf :		
	whereof :		
	1 437	Fedit	Macomer
	103	C.A.P. Cagliari	Cagliari Silo
	450	C.A.P. Cagliari	Sanluri
	60	C.A.P. Cagliari	Giba
	150	C.A.P. Cagliari	Barumini
	1 800	Fedit	Fangariu